

## **DOHODA O REFUNDÁCII CESTOVNÝCH NÁHRAD**

**č. 15/2022/SK UNESCO**

Uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka a Zákona o cestovných náhradách 283/2002 Z.z. v platnom znení

### **Zmluvné strany**

#### **Poskytovateľ náhrad:**

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR

Hlboká cesta č. 2, Bratislava

IČO: 00699021

IČ DPH: SK2020879344

Peňažný ústav:

Číslo účtu v tvare IBAN:

SWIFT/BIC:

Zastúpené: Ing. Ivanou Čermákovou

riaditeľkou finančného odboru

a

Ing. Petrom Hulényim

riaditeľom odboru OSN a medzinárodných organizácií v systéme OSN

/ďalej len „ministerstvo“/

#### **Príjemca náhrady :**

Meno a priezvisko: Mgr. Miriam Turayová

Dátum narodenia:

Trvalý pobyt:

Vzťah k Slovenskej komisii pre UNESCO: členka Slovenského výboru pre program UNESCO Človek a biosféra (SV MAB)

Názov banky:

IBAN:

BIC:

/ďalej len „príjemca“/

## **I. Predmet dohody**

1. Predmetom dohody je refundácia cestovných náhrad príjemcovi náhrady ako osobe uvedenej v § 1 ods. 2 písm. c) zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách, ktorá absolvuje zahraničnú pracovnú cestu za účelom účasti na konferencii EuroMAB 2022 ako aj následné rokovania s partnermi. Pracovná cesta sa uskutoční v Rakúsku.

Termín cesty: 12.9.2022 – 16.9.2022

Cieľ cesty: Bad Kleinkirchheim, Rakúsko

2. Účel cesty: Zdieľanie poznatkov v rámci platformy EuroMAB, know-how a skúsenosti v oblasti trvalo udržateľného rozvoja, ako aj kolektívny nástroj na podporu postupov trvalo udržateľného rozvoja medzi koordinátormi biosférických rezervácií, vedcami a národnými výbormi MAB.
3. Ministerstvo refunduje výdavky na ubytovanie, stravné, cestovné poistenie.

## **II. Práva a povinnosti**

1. Príjemca náhrady je povinný do 10 dní od uskutočnenia cesty vyúčtovať pracovnú cestu a predložiť ministerstvu originály dokladov preukazujúce výšku opodstatnených výdavkov, ktoré sú predmetom cestovných náhrad v zmysle tejto dohody.
2. Ministerstvo do 30 dní po predložení originálov dokladov preukazujúcich výšku opodstatnených výdavkov uhradí príjemcovi skutočné náklady na pracovnú cestu.
3. Ministerstvo poskytne príjemcovi náhradu preukázaných cestovných výdavkov podľa čl. 1 tejto Dohody aj v prípade, ak sa príjemca nezúčastnil pracovnej cesty z objektívnych dôvodov. Objektívnosť dôvodov, pre ktoré sa príjemca nemohol zúčastniť pracovnej cesty posudzuje ministerstvo. Objektívnymi dôvodmi na účely tejto Dohody sú najmä akútna choroba, úraz a hospitalizácia príjemcu. Príjemca je povinný preukázať existenciu objektívneho dôvodu, napríklad predložením lekárskeho potvrdenia.

## **III. Záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Osobné údaje v tejto dohode sú spracúvané za účelom poskytnutia cestovných výdavkov a sú spracúvané v súlade s § 13 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
3. Dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho jeden pre príjemcu a dva pre ministerstvo.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 26.8.2022



Ing. Ivana Čermáková



Ing. Peter Hulényi

V Lieskovci dňa 19.8.2022



Mgr. Miriam Turayová